

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 127th Street, Lemont, IL 60439 • 630-257-5613 • www.matulaitismission.com

XXIII EILINIS SEKMADIENIS, rugsėjo 10 d. 2023, Nr. 885



LITHUANIAN
WORLD CENTER
PASAULIO LIETUVIŲ CENTRAS



BENDRUOMENĖS DIENA

„Esame vieni dėl kitų“

BENDRUOMENĖS DIENOS PROGRAMA

- 10:30 v. r. – šv. Mišios; 11:30 v. r. – sveikinimas/staigmena
- 11:45 v. r. – organizacijų mugė – kviečiame aplankyti VISUS MŪSŲ NUOSTABIŲ ORGANIZACIJŲ STALUS, susipažinti, pabendrauti, registruotis į veiklas ir būrelius, gauti informacijos ir dovanėlių
- 11:45 val. r. – žaidimai ir užsiėmimai vaikams (prie freskos), nemokamai – „henna“ ir veidukų pašymas, cukrinė vata, spragėsiai
- nuo 11:45 val. r. – 2 meno projektai, prašome visų dalyvauti:
 - 1) „Maldų/svajonių medis - prisekite prie mėlyno medžio savo maldų/prašymų/svajonių juostelę - mūsų savanoriai jums padės!
 - 2) „Dievo veidas“ - kviečiame prieiti prie fotografo ir nemokamai gauti nuotrauką nešti namo! (Foto kopijas segsime į bendrą projektą).
- Nuo 12:00 val. p. p. – nemokamos vaišės, kava ir mokamas baras
- 1:00 val. p. p. – Šeimų sporto šventė – dalyvaukite ar palaikykite!

Sveikiname Jus visus, atvykusius į Pasaulio lietuvių centro ir Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos rengiamą Bendruomenės dieną 2023! Ačiū, kad šiandien esate su mumis!



Welcome to Community Day 2023, organized by the Lithuanian World Center and Blessed Jurgis Matulaitis Mission! Thank you all for joining us today!



Džiaugiamės ir dėkojame šaunioms organizacijoms, kurios šiandien dalyvauja Bendruomenės dienoje: Lietuvių Fondas, meno galerija „Siela“, Pasaulio lietuvių centras, Čikagos lietuvių opera, Lietuvos Dukterų draugija, Korp! Giedra, Vaiko vartai į mokslą, Interact, Daumanto - Dielininkaičio Jaunučių ateitininkų kuopa, Moksleivių ateitininkų kuopa, Ateitininkai sendraugiai, Ateitininkų namai, Aušros Vartų -Kernavės tunto skautės, Lituanicos tunto skautai, Nerijos tunto skautės, Čikagos vietininkijos skautai, LITHS vaikų futbolo klubas, mokykla „Giliukai“, Deimantės Padelskaitės dailės/meno studija, Šaulių sąjunga, JAV LB Lemonto apylinkės valdyba, JAV LB Vidurio krašto valdyba, Rotaract, JAV lietuvių jaunimo sąjunga, tautinių šokių kolektyvas „Suktinis“, tautinių šokių kolektyvas „Grandis“, tautinių šokių kolektyvas „Spindulys“, „Celestial Voices“ choras, Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos choras, kamerinis choras „Ave Musica“, Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos vaikų choras „Vyturys“, Lietuvių meno ansamblis „Dainava“, „Maironio“ lituanistinė mokykla, Montessori „Žiburėlis“ mokykla, „Pipirų ratelis“ - mokyklėlė mažiausiems, laikraštis „Draugas“, Čikagos lietuvių tautodailės institutas, Lituanistikos tyrimo ir studijų centras, Batijos jėzuitų plėtros projektas ir Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija.

ŠIANDIEN MELDŽIAMĖS:

- už visus gyvus ir mirusius mūsų misijos bei Pasaulio lietuvių centro narius, geradarius, rėmėjus, darbuotojus, savanorius ir visus šiandien susirinkusius švęsti Bendruomenės dieną
- už visas Bendruomenės dienoje dalyvaujančias organizacijas, muzikos vadovus ir choristus
- už Bendruomenės dienos generalinį rėmėją - Lietuvių Fondą, jo narius, vadovybę ir darbuotojus
- už Bendruomenės dienos rėmėją Donald Petkus
- Dievo palaimos Aleksandrai Pickard ir Jonui Cantieri, kurie šiandien priima Pirmąją Šventąją Komuniją



COMMUNITY DAY EVENT SCHEDULE

- **10:30 a.m. – Sunday Mass; 11:30 a.m. – greeting/surprise;**
- **11:45 a.m. – Fair of Organizations – please visit all booths to meet our wonderful organizations, make new friends, sign up for activities for yourselves and your children, get free gifts;**
- **11:45 a.m. – Fun games and activities for kids;**
- **11:45 a.m. – 2 fun art projects for everyone: 1) Prayer/Wishing Tree – tie your prayer/wish ribbon on the blue tree, our volunteers will help you! 2) “Face of God” - take a fun free photo at our photo booth and get a free keepsake photo to take home! (The copies of all photos will be clipped on a board);**
- **From 12:00 p.m. – free lunch and refreshments, and a cash bar (by Egle’s Studio);**
- **1:00 p.m. – Families Sports Fest – join the competition or come to support you favorite participants!**



Šiais metais net trys PJM misijos darbuotojai mini gražias, reikšmingas sukaktis, tad, dėkodami už ilgametį darbą, talentą ir atsidavimą, nuoširdžiai sveikiname misijos muzikos vadovę Jūratę Grabliauskienę 15-os metų darbo misijoje jubiliejaus proga, Pirmosios Komunijos katechetę seselę Laimutę Kabišaitę 25-erių metų darbo misijoje sukakties proga ir misijos direktorių t. Vaidą Lukoševičių su 15-os metų kunigystės šventimų jubiliejumi. Tegu gerasis Dievas Jus laimina, stiprina ir saugo!

Pradžios giesmė: „Kur du ar trys“ (ž. Mt. 18:20)

Kur du ar trys susirenka mano vardu, tenai ir Aš su jais esu kartu. 2 k.

Where two or three are gathered in my name, and there am I together we are one. 2 k.

„Viešpatie, pasigailėk“

iš Šv. Mišių „Artuma“ skirtų Toronto
Prisikėlimo parapijai
muz. R. Čyvaitės-Kliorienės

Viešpatie, pasigailėk,
Viešpatie, pasigailėk,
Viešpatie, Viešpatie,
Viešpatie, pasigailėk.
Kristau, pasigailėk,
Kristau, pasigailėk,
Kristau, Kristau,
Kristau, pasigailėk.
Viešpatie, pasigailėk,
Viešpatie, pasigailėk,
Viešpatie, Viešpatie,
Viešpatie, pasigailėk.

„Garbė Dievui aukštybėse“

muz. J. Cowan

Priegiesmis:

Garbė Dievui aukštybėse,
Ramybė žemėj Jo žmonėms!
2k.

Pirmasis skaitinys iš Izekielio knygos - Ez 33, 7–9

Skaito - Irmira Limontienė

Tave, marusis, paskyriau Izraelio namų sargybiniu. Kada tik išgirsi iš mano lūpų žodį, perduosi jiems mano įspėjimą. Jei tariau nedorėliui: 'Nedoras žmogau, tu turi mirti!' – o tu nekalbėsi, kad išpėtumei nedorėlį mesti savo kelią, tas nedorėlis tikrai mirs dėl savo kaltės, tačiau jo kraujo pareikalausiu iš tavo rankos. Bet jei tu išpėsi nedorėlį, kad jis grįžtų iš savo kelio, o jis negrįžtų, jis mirs dėl savo kaltės, o tu išgelbėsi sau gyvastį“.

Tai Dievo žodis. Dėkojame Dievui.

Reading 1 - Ez 32:7-9

Lector - Irmira Limontienė

Thus says the LORD:

You, son of man, I have appointed watchman for the house of Israel; when you hear me say anything, you shall warn them for me. If I tell the wicked, "O wicked one, you shall surely die", and you do not speak out to dissuade the wicked from his way, the wicked shall die for his guilt, but I will hold you responsible for his death. But if you warn the wicked, trying to turn him from his way, and he refuses to turn from his way, he shall die for his guilt, but you shall save yourself.

The word of the Lord. Thanks be to God.

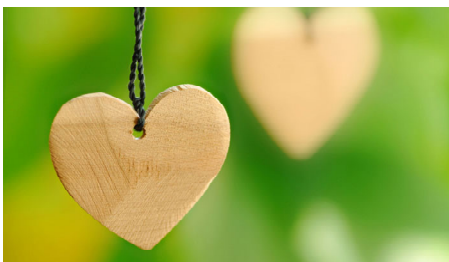
Atliepiamoji psalmė: O. kad išgirstumėt šiandien, ką Viešpats byloja: „Tegul Jūsų širdys nebūna storžievės“.

Atliepiamoji psalmė Ps 95, 1–2. 6–7. 8–9

Ateikite, linksmi šlovinkim VIEŠPATĮ,
šaukim iš džiaugsmo, nes jis mūs tvirtovė!
Su padėka jo akivaizdon eikim,
jam giesmes džiugėsio pinkim.

Eikime, pulkime žemėn prieš Dievą,
prieš VIEŠPATĮ klaupkim, kuris mus sutvėrė!
Jis mūsų Dievas, o mes jo ganoma liaudis,
jo rankų globojamos avys.

O, kad šiandien išgirstumėte, ką jis jums byloja:
„Tegul jūsų širdys nebūna storžievės,
kaip anuomet prie Meribos, kaip tyruose Masos
dieną, kur jūsų senoliai įžūliai mane bandė,
nors stebuklus mano matė!“



Responsorial Psalm - Ps 95:1-2, 6-7, 8-9

R. If today you hear his voice, harden not your hearts.

Come, let us sing joyfully to the LORD;
let us acclaim the rock of our salvation.
Let us come into his presence with thanksgiving;
let us joyfully sing psalms to him.

R. If today you hear his voice, harden not your hearts.

Come, let us bow down in worship;
let us kneel before the LORD who made us.
For he is our God, and we are the people he
shepherds, the flock he guides.

R. If today you hear his voice, harden not your hearts.

Oh, that today you would hear his voice:
"Harden not your hearts as at Meribah,
as in the day of Massah in the desert,
where your fathers tempted me;
they tested me though they had seen my works."

R. If today you hear his voice, harden not your hearts.

Antrasis skaitinys iš Laiško Romiečiams Skaito - Ričardas Chiapetta

Įstatymo prasmė – meilė

Niekam nebūkite ką nors skolingi, išskyrus
tarpusavio meilę, nes kas myli, tas įvykdo
įstatymą.

Juk įsakymai: Nesvetimauk, nežudyk, nevok,
negeisk ir kiti gali būti sutraukti į tą vieną
posakį: Mylėk savo artimą kaip save patį.
Meilė nedaro nieko pikta artimui. Taigi meilė –
įstatymo pilnatvė.

Tai Dievo žodis. Dėkojame Dievui.

Reading 2 - Rom 13:8-10

Lector - Ričardas Chiapetta

Brothers and sisters:

Owe nothing to anyone, except to love one another;
for the one who loves another has fulfilled the law.
The commandments, "You shall not commit
adultery; you shall not kill; you shall not steal; you
shall not covet", and whatever other commandment
there may be, are summed up in this saying,
namely, "You shall love your neighbor as yourself."
Love does no evil to the neighbor; hence, love is the
fulfillment of the law.

The word of the Lord. Thanks be to God.

„Prašykite, ir jums bus duota, ieškokite, ir rasite, belskite, ir bus jums atidaryta. Kiekvienas, kas prašo,
gauna, kas ieško, randa, ir beldžiančiam atidaroma.“ (Mt 7, 7-8)



Iš Evangelijos pagal Matą - † Mt 18, 15-20

Pamokymai apaštalams apie Bažnyčią

Bažnyčios drausmė

„Jei tavo brolis tau nusikalstų, eik ir bark jį prie keturių akių. Jeigu jis paklausys, tu laimėjai savo brolių. O jei nepaklausty, pasiimk su savimi dar vieną ar du, kad visa byla remtųsi dviejų ar trijų liudytojų parodymais. Jeigu jis ir jų nepaklausty, pranešk bažnyčiai. O jei nepaklus nė bažnyčiai, tebūnie jis tau kaip pagonis ir muitininkas.“

Bendra malda

Iš tiesų sakau jums: ką tik jūs surišite žemėje, bus suriša ir danguje, ir ką tik atrišite žemėje, bus atrišta ir danguje“. „Ir dar sakau jums: jeigu kas iš jūsų susitars žemėje dviese melsti kokio dalyko, jiems mano dangiškasis Tėvas jį suteiks. Kur du ar trys susirinkę mano vardu, ten ir aš esu tarp jų“.



Tikėjimo išpažinimas

TIKIU Į VIENĄ DIEVĄ, visagalį Tėvą, dangaus ir žemės, regimosios ir neregimosios visatos Kūrėją. Tikiu į vieną Viešpatį Jėzų Kristų, vienatinį Dievo Sūnų, prieš visus amžius gimusį iš Tėvo: Dievą iš Dievo, šviesą iš šviesos, tikrą Dievą iš tikro Dievo; gimusį, bet ne sukurtą, esantį vienos prigimties su Tėvu. Per jį visa yra padaryta. Jis dėl mūsų, žmonių, dėl mūsų išganymo nužengė iš dangaus. Šventosios Dvasios veikimu priėmė kūną iš Mergelės Marijos ir tapo žmogumi.

Valdant Poncijui Pilotui, jis dėl mūsų buvo prikaltas prie kryžiaus, nukankintas ir palaidotas. Kaip Šventajame Rašte išpranašauta, trečiąją dieną prisikėlė iš numirusių. Įžengė į dangų ir sėdi Dievo Tėvo dešinėje. Jis vėl garbingai ateis gyvųjų ir mirusiųjų teisti ir viešpataus per amžius.

Tikiu į Šventąją Dvasią, Viešpatį Gaivintoją, kylančią iš Tėvo ir Sūnaus, su Tėvu ir Sūnumi garbinamą ir šlovinamą, kalbėjusią per pranašus.

Tikiu vieną, šventą, visuotinę, apaštalinę Bažnyčią. Pripažįstu vieną Krikštą nuodėmėms atleisti. Laukiu mirusiųjų prisikėlimo ir būsimą amžinojo gyvenimo. Amen.

**Į Visuotinės maldos kreipinius atsakysime:
„Išklausyk mus, Viešpatie.“**

Visuotinės maldos skaitytojai: Tomas Morkus, Aurėja Urniežaitė ir Emily McCartan.

Gospel - Mt 18:15-20

Jesus said to his disciples:

"If your brother sins against you, go and tell him his fault between you and him alone. If he listens to you, you have won over your brother. If he does not listen, take one or two others along with you, so that 'every fact may be established on the testimony of two or three witnesses.' If he refuses to listen to them, tell the church. If he refuses to listen even to the church, then treat him as you would a Gentile or a tax collector.

Amen, I say to you, whatever you bind on earth shall be bound in heaven, and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven.

Again, amen, I say to you, if two of you agree on earth about anything for which they are to pray, it shall be granted to them by my heavenly Father. For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them."

Aukų paruošimo giesmė:

„Dangaus karaliene“

„Immaculate Mary“

m: tradicinė Pirinėjų melodija, ž. Abbe Gagnet,
liet. vert: iš Liturginio maldyno

Dangaus karaliene, Marija meili,
Mes sveikinam Tave visa širdimi.

Sveika, sveika, sveika, Marija!
Sveika, sveika, sveika, Marija!

Immaculate Mary, your praises we sing;
You reign now in splendor with Jesus our King.

Ave, Ave, Ave, Maria.
Ave, Ave, Maria.

Kaip Lurdo šventovėj, taip ir Lietuvoj,
Laikyki, Marija mus savo globoj. **Sveika, ...**

Predestined for Christ by eternal decree,
God willed you both virgin and mother to be. **Ave, ...**

Kai audros mus blaško, keliauti sunku,
Padėki, Marija, tikru gerumu. **Sveika, ...**

To you by an angel, the Lord God made known. The
grace of the Spirit, the gift of the Son. **Ave, ...**

Nurodyk žmonijai ramybės takus, globok mus,
Marija, kaip savo vaikus. **Sveika, ...**

Most blest of all women, you heard and believed;
most blest is the fruit of your womb then conceived.
Ave, ...



Šiandien Pirmąją Šventąją Komuniją misijoje priima: Aleksandra Pickard ir Jonas Cantieri. Sveikiname Pirmosios Šventos Komunijos vaikus, jų tėvelius ir artimuosius šios ypatingos šventės proga!

Tegu Viešpats pripildo jūsų visų širdis begaline meile bei džiaugsmu ir teuzdega jus troškimu visuomet sekti Jėzų!

„Šventas“

muz. L. Abario

Šventas, šventas, šventas Viešpats, galybių Dievas! Pilnas yra dangus ir žemė Jo garbės.
Osana aukštybėse, Osana aukštybėse,
Osana aukštybėse, Osana!

Palaimintas, palaimintas, kuris ateina
Viešpaties, Viešpaties, Viešpaties vardu!
Osana aukštybėse, Osana aukštybėse,
Osana aukštybėse, Osana!

„Dievo Avinėli“

muz. L. Abario

Dievo Avinėli, Kuris naikini pasaulio nuodėmes, Pasigailėk, pasigailėk, pasigailėk mūsų. (2 k.)

Dievo Avinėli, Kuris naikini pasaulio nuodėmes,
Suteik ramybę, suteik ramybę,
Suteik ramybę, mums suteik.

Komunijos giesmės:

„How Beautiful“

ž. ir m. Twila Paris, arr. Lloyd Larson

„O Salutaris Hostia“ („O išganinga auka“)

iš Messe Breve m. Leo Delibes

Pabaigos giesmė:

„Giedokit visos tautos“

muz. K. Kavecko,
žodž. B. Brazdžionio

Giedokit visos tautos,
Giedokit Viešpačiui.
Giedokit visos tautos,
Giedokit Viešpačiui.

Laudate omnes gentes,
Laudate Dominum.
Laudate omnes gentes,
Laudate Dominum.

KAIP PRIIMTI ŠV. KOMUNIJĄ?

Priimti Šventąją Komuniją kviečiami visi katalikai, tinkamai pasiruošę ir nusiteikę, jau anksčiau priėmę Pirmąją Šventąją Komuniją. Dėl kurios nors priežasties nepriimančios Komunijos, kviečiami širdyje artintis prie Kristaus ir malda vienyti su tikinčiųjų bendruomene.

Pageidaujantiems susitaikinti su Dievu ir su savo sąžine, prašome kreiptis į t. Vaidą ar misijos raštinę ir susitarti dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) jums patogiu laiku. Į kunigą taip pat galima kreiptis dėl tokių aplinkybių, kaip nebažnytinė santuoka ar bet kuriais kitais tikėjimo klausimais.

Šv. Komunija priimama artėjant prie kunigo, į rankas, sudėjus delnus. **BŪTINAI įsidedame Komuniją į burną, prieš sugrįždami į savo vietą (Šventoji Komunija nesinešama į suolą, taip pat patiems negalima laužyti ir dalinti jos kitiems šeimos nariams).**

Visi nepriimančios Komunijos - vaikai ir suaugę - kviečiami ant krūtinės sukryžiuoti rankas ir prie kunigo ar kitų dalijančių prieiti palaiminimo.



KOMUNIJA - TAI PATS JĖZUS, KURIS ATEINA Į TAVO ŠIRDĮ IR PASILIEKA SU TAVIMI. Jėzus ypatingai myli vaikus. Jis sakė: „Leiskite mažutėliams ateiti pas mane ir netrukdykite, nes tokių yra Dievo karalystė. Iš tiesų sakau jums: kas nepriima Dievo karalystės kaip kūdikis, – neįeis į ją“. Ir Jėzus laimino juos, apkabindamas ir dėdamas ant jų rankas (Mk 10, 14-16).



Nijole Shuberg Photography nuotr.

KVIEČIAME VAIKUS RUOŠTIS PIRMAJAI KOMUNIJAI IR IŠPAŽINČIAI!
Registruokitės prie misijos stalo. Kviečiami vaikai nuo 8 metų amžiaus.
pirmakomunija1@gmail.com ir 630.243.1070
Nekantriai laukiame naujųjų Pirmosios Komunijos moksleivių!



SUTVIRTINIMO SAKRAMENTAS

Kviečiame jaunimą (13 m. ir vyresnius) ruoštis Sutvirtinimo sakramentui, o suaugusius bei nekrikštytus – įkrikščioninimo sakramentams! Registruokitės prie misijos stalo. sutvirtinimas2019@gmail.com ir tel. 630-257-5613. Laukiame Jūsų visų!



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos vaikų choras

„VYTURYS“

Kviečia vaikus nuo antros klasės!
Repeticijos vyksta antradieniais
6:30-7:30 val. v.
Pirmoji repeticija - rugsėjo 12 d.
Registruokitės prie „Vyturio“ stalo,
tel. 630-965-7317 arba
rašykite darneviskas@gmail.com

Misija laukia Jūsų, būkime drauge!

Prašome kreiptis į misiją dėl Krikšto, Santuokos, Susitaikinimo (išpažinties) ir kitų sakramentų. Misijos direktorius tėvas Vaidas auksa šv. Mišias, lanko ligonius, šeimas, susitinka dvasiniams pokalbiams, laimina namus, organizacijas, vyksta į šermentis ir laidotuves.

Trečiadieniais 6:30 val. v. bažnyčioje renkasi maldos būrelis, o pirmąjį mėnesio trečiadienį vyksta Švč. Sakramento adoracija. Nuo spalio mėnesio ketvirtadieniais 7:00 val. vakare. susitinka Šv. Rašto būrelis. Informacija: 630-257-5613.

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija maloniai kviečia jokiai lietuvių parapijai dar nepriklausančius asmenis tapti mūsų misijos nariais. Dėl registracijos parašome kreiptis matulaitismission@gmail.com. Misijai priklausantiems asmenims siunčiami rinkliavos vokeliai. Norintieji krikštyti, ruošti Pirmajai Komunijai, Sutvirtinimui ir Santuokai turėtų priklausyti parapijai ar Matulaičio misijai.

Per mokslo metus pirmaisiais mėnesių sekmadieniais 9 val. ryte auksamos vaikų Mišios ir gieda „Vyturio“ vaikų choras.

Šeštadienio vakaro (sekmadienio vigilijos) Mišios anglų ir lietuvių kalba bus auksamos: rugsėjo 30 d. 4:30 val. p. p. (kiekvieną paskutinį mėnesio šeštadienį 4:30 val. p. p.)

Bilingual Mass every last Saturday of the month at 4:30 p.m.

ŠVENTOS MIŠIOS

Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius

Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius, SJ
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių. Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

Birutė O'Brien (vykdančioji administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir Judita Zabitaitė - tel. 630-243-1070

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė

Jūratė Grabliauskienė (misijos muzikos vadovė)
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (vaikų choro „Vyturis“ vadovas)
darneviskas@gmail.com

Kristina Grinius (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)
musiklady13@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Taiyda Chapetta (pastoracinės tarybos vice pirmininkė)

Ričardas Chiapetta (finansų tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613

PRASIDEDA MISIJOS RUDENS LĖŠŲ TELKIMO VAJUS - PADOVANOK MISIJAI NAUJĄ KILIMĄ!

Sveikiname visus po vasaros atostogų atvykusius į atsinaujinusią ir pagražėjusią Palaimintojo Jurgio Matulaičio misiją!

Visą praėjusią liepą ir rugpjūtį misijos bažnyčioje vyko remonto darbai. Senieji raudoni ir rožiniai kilimai po daugelio metų buvo visiškai susidėvėję, padengti neišvalomomis dėmėmis ir nuo vandens padarytos žalos tapo nebesaugūs.

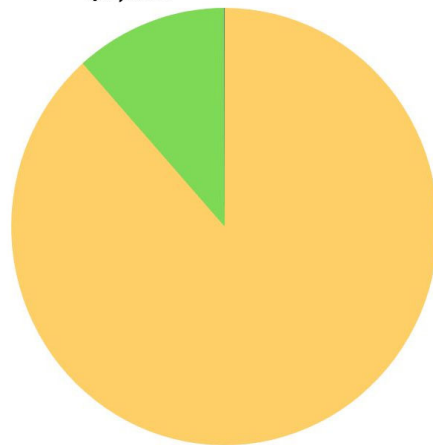
Pradėjus kilimų keitimo darbus, atsirado papildomų remonto darbų, kuriuos reikėjo atlikti nedelsiant. Buvo sandarinamos bažnyčios rytinės sienos langai ir kalkakmenio kolonos, pertvarkomi garso kabeliai ir įranga, ir atliekami elektros darbai.

Džiaugiamės, kad per vasarą mūsų bažnyčia - Pasaulio lietuvių centro širdis - atsinaujino, pagražėjo ir tapo saugi.

Bažnyčios remonto darbams padengti mums dar reikia surinkti apie 50,000 dol. Pasikliaudami Jūsų dosnumu, nuolankiai prašome Jūsų pagalbos padengti šias išlaidas, nes misija išsilaiko tik Jūsų gerumo ir aukų dėka. (Daugiau detalių sekančiuose misijos žiniaraščiuose).

Cekį prašome rašyti „Blessed Matulaitis Mission“ vardu ir pažymėkite „New carpet“. Visų aukotojų vardus spausdinsime misijos žiniaraštyje.

**Surinkta aukų:
\$7,850**



**Nuoširdžiai dėkojame dosniesiems Bendruomenės dienos 2023 rėmėjams:
Lietuvių Fondui ir Petkus & Son Funeral Homes!**



LIETUVIŲ FONDAS

Remia lietuvišką veiklą



STIPENDIJOS
STUDENTAMS

PARAMA
KULTŪRAI



PARAMA
LIETUVIŠKOMS
ORGANIZACIJOMS

PARAMA
JAUNIMUI



LIETUVIŲ FONDAS

Tapkite nariu
ir suteikite galimybę paremti
lietuvių kilmės studentus,
skirti paramą
lituanistinėms mokykloms, stovykloms,
žiniasklaidai, kultūriniais renginiams,
lietuviškiems centrams...



*Lietuviško paveldo ateitis –
Jūsų rankose!*



Lietuvių Fondas
14911 127th St. Lemont, IL 60439
(630) 257-1616
El. paštas: admin@lithfund.org
www.lietuvifondas.org

Rugsėjo mėnesį prieš 30 metų popiežius šv. Jonas Paulius II-asis pirmą kartą istorijoje aplankė nepriklausomybę atgavusią Lietuvą, atnešdamas naują viltį ir sustiprindamas savo ganytojišku žodžiu.

Rugsėjo mėnesį prieš 5 metus Šventasis Tėvas Pranciškus aplankė Lietuvą, nešdamas evangelinę tikėjimo, vilties ir meilės žinią. Jo vizito šūkis ir apsilankymui sukurtas nuostabus jaunimo himnas „Kristus Jėzus – mūsų viltis!“ primena, kad Kristus Jėzus yra tikėjimo centras, kreipiantis žvilgsnį į priekį ir raginantis nebijoti iššūkių, nes Jis nugalėjo nuodėmę.

Tegu šis nuostabus šūkis šiandien, šį gražų rugsėjo – Bendruomenės dienos – sekmadienį ir mumyse pažadina naują viltį, ir pakviečia mus drąsiai žengti į gyvenimą kartu su Kristumi!

Visi kartu giedame vilties himną:

„Kristus Jėzus – mūsų viltis!“

(giesmės autoriai - David Hedin ir Julius Vaicenavičius)

Aš regiu Tavo šviečiantį veidą – aušrinėje gieda šlovė,
Kaip teka Neris link jūros, taip mano siela trokšta Tavęs.
Ir, kai ant Kryžių kalno stoviu ir mūsų praeitį stebiu,
Aš suprantu, kad tūkstančius metų kasdien Tu viltį mums teiki.

Priedainis:

Kristus Jėzus - mano viltis, man nebaisi jokia mirtis,

Nes tu sėdi savo soste, Dievo Tėvo dešinėj.

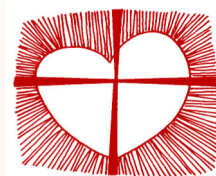
Taip, aš žinau, manęs ten laukia vieta paruošta Danguje!

Miestas pilnas gyvybės, bokštuose gaudžia varpai,
Skelbia žinią, kad turime viltį – Jis tikras Dievas ir tikras žmogus!
Ir, kai ant Kryžių kalno stoviu ir mūsų praeitį stebiu,
Aš suprantu, kad tūkstančius metų kasdien Tu viltį mums teiki.

Kristus Jėzus - mano viltis...

Žmogau, pažink, kuo tiki, esi pašauktas šviesti,
Eik pirmyn, nes Jis yra kelias vedantis tiesiai.
Ateik ir paliesk Kristaus žaizdas, Jis sutiko mirti,
Jėzus Kristus nugalėjo, Jis prie mūsų priartėjo
Dievas yra su mumis kartu!

Kristus Jėzus - mano viltis... (2 k.)



**KVIEČIAME
PRISIJUNGTI
PRIE MISIJOS
CHORŲ**

Palaimintojo J. Matulaičio Misijos choras ieško naujų choristų, kurie papildytų Misijos choro gretas ir nuoširdžiai kviečia naujus narius prisijungti! Jei mėgstate dainuoti ar giedoti, kreipkitės tiesiai į muzikos vadovę Jūratę arba skambinkite į misiją tel.: 630-257-5613.

Angliškų-lietuviškų šv. Mišių choras „Celestial Voices“ taip pat kviečia ir priima bet kokio amžiaus naujus narius, jaunimą ir suaugusius, giedoti „bilingual“ Mišiose. Informacija - prieikite prie „Celestial Voices“ stalo.



Bendruomenės dienos šv. Mišias aukoja iš Lietuvos atvykęs svečias, kunigas, jėzuitas tėvas Artūras Sederevičius. Misijos svečias vakar šventė savo gimimo dieną. Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bendruomenės vardu nuoširdžiai sveikiname t. Artūrą gimimo dienos proga! Ilgiausių metų ir nuolatinės Dievo palaimos!